

終止聘僱通知書

敬啟者：

本人○○○○（護照號碼：○○○○），自○年○月○日起受僱於 臺端（或 貴公司），因○○○○○○等事由，已無意願再為 臺端（或 貴公司）工作。爰依法令規定自即日起（○年○月○日）終止與 臺端（或 貴公司）之聘僱關係，並向 **勞動部** 申請轉換雇主（或人口販運被害人工作許可），以維護本人權益。

立書人簽名：

中華民國○年○月○日

（翻譯內容）

GIẤY THÔNG BÁO CHẤM DỨT HỢP ĐỒNG

Kính thư :

Tên tôi là : _____ Số hộ chiếu : _____

Kể từ ngày ____tháng____ năm____ làm việc tại chủ sử dụng (hoặc quý công ty) , vì lí do nên không muốn tiếp tục làm việc cho chủ sử dụng (hoặc quý công ty) . Vì vậy theo luật pháp quy định , kể từ ngày ____tháng____ năm____ hợp đồng với chủ sử dụng (hoặc quý công ty) được chấm dứt , đồng thời để duy trì và bảo vệ quyền lợi lao động sẽ thông qua **Bộ lao động** Viện Hành Chính làm thủ tục xin chuyển chủ (hoặc xin cấp giấy phép làm việc cho đối tượng bị hại thuộc án buôn bán người trái phép) .

Người lập giấy kí :

Trung Hoa Dân Quốc năm____tháng____ngày____